Álbum de imágenes Guía del usuario

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros, NOKIA CORPORATION, declaramos bajo nuestra única responsabilidad, que el producto PD-1 se adapta a las condiciones dispuestas en la Normativa del consejo siguiente: 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

C€470

Copyright © 2004 Nokia. Reservados todos los derechos.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia.

Nokia y Nokia Connecting People son marcas registradas de Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Nokia no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de productos concretos puede variar de una región a otra. Consulte con su distribuidor Nokia más cercano.

2ª edición ES 9232680

Para su seguridad



Lea estas sencillas instrucciones. No respetar las normas puede ser peligroso o ilegal. En este manual encontrará información más detallada.



SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO

Únicamente debe reparar el equipo personal del servicio técnico cualificado.



ACCESORIOS Y BATERÍAS

Utilice únicamente accesorios y baterías aprobados por el fabricante. No conecte productos que sean incompatibles.



CONEXIÓN CON OTROS DISPOSITIVOS

Si desea conectarse con otro dispositivo, antes lea la guía del usuario correspondiente para conocer con detalle las instrucciones de seguridad. No conecte productos que sean incompatibles.



RESISTENCIA AL AGUA

Su dispositivo no es resistente al agua. Manténgalo seco.

6	_
u	

HAGA COPIAS DE SEGURIDAD

Recuerde hacer copias de seguridad de todos los datos importantes.

	•	
<u> </u>		

VENTILACIÓN

Asegúrese de que el Álbum de imágenes dispone de suficiente ventilación. No cubra el Álbum de imágenes.



No coloque el Álbum de imágenes encima de dispositivos que emitan calor. No coloque fuentes de calor sin protección, como velas, sobre el Álbum de imágenes.



DESCONECTE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Desconecte la fuente de alimentación sólo cuando el Álbum de imágenes esté apagado y el indicador de standby esté en rojo.

1. Introducción	6
Álbum de imágenes	6
Control remoto	8
Escribir texto con el control remoto	9
2. Inicio	9
Conexión del Álbum de imágenes a un televisor	9
Encendido del Álbum de imágenes	10
3. Uso del Álbum de imágenes	11
Almacenamiento de archivos contenidos en un móvil	11
Almacenamiento de archivos contenidos en una cámara digital	12
Almacenamiento de archivos contenidos en una tarieta de memoria	13
Visualización de archivos	
Edición de imágenes	
Organización del Álbum de imágenes	15
Creación de una carneta nueva	
Mover y copiar archivos a una carpeta nueva	
Ordenar archivos y carpetas	17
Renombrar archivos y carpetas	
Eliminación de archivos y carpetas	
Buscar archivos y carpetas Consulta de los detalles de un archivo o carpeta	18 18
Añadir comentarios a imágenes	
Configuración de una presentación con diapositivas	19
Realización de copias de seguridad de archivos en un CD	19
Envío de archivos desde el Álbum de imágenes a un teléfono móvil	
Acerca de las conexiones Bluetooth	
Impresión de imágenes	
Conexión a un PC	23
4. Configuración de los aiustes	23
5 Anlicaciones del teléfono	25
lastelación de une enlicación del teléfone	20
Instalacion de una aplicación del telefono	
Uso dei teletono como control remoto	
Uso de la aplicación Almacenamiento de mensajes	
Desinstalación de las aplicaciones del teléfono	27

6. Solución de problemas	27
7. Cuidado y mantenimiento	31
8. Especificaciones técnicas	32

1. Introducción

Con el Álbum de imágenes podrá almacenar imágenes digitales, videoclips, y mensajes de su teléfono móvil o cámara digital compatible, editar y organizarlas, así como verlas en el televisor. Para obtener información acerca de los dispositivos y formatos de archivos que son compatibles, consulte "Especificaciones técnicas" en la página 32.

El paquete de ventas del Álbum de imágenes contiene:

- el Álbum de imágenes
- una unidad de control remoto
- pilas del tipo AAA para el control remoto
- una fuente de alimentación
- un cable RCA
- un adaptador SCART
- esta guía del usuario

■Álbum de imágenes

Funciones en el panel frontal del Álbum de imágenes:



Figura 1

- Ranura de la tarjeta de memoria (1)
- Puerto de infrarrojos para la conexión con el control remoto (2)
- Puerto de infrarrojos para la conexión con los teléfonos con infrarrojos (3)

- Indicador de standby (4)
- Tecla de encendido (5)

Funciones en el panel posterior del Álbum de imágenes:



Figura 2

- Interruptor NTSC/PAL para seleccionar el estándar del televisor (1)
- Conector del dispositivo USB para la conexión a un PC (2)
- Conector del host USB para la conexión a una cámara digital, grabadora de CD, tarjeta de memoria externa u otro dispositivo de memoria de almacenamiento masivo USB (3)
- Conector RCA (4)
- Conector de alimentación (5)

Funciones en el panel lateral del Álbum de imágenes:



Figura 3

- Tecla del menú (1) abre la vista principal.
- Teclas de selección (2) selecciona el comando que se muestra en la parte inferior izquierda o derecha de la pantalla.
- Teclas de desplazamiento (3) úselas para desplazarse por la pantalla, abrir o seleccionar elementos.

Control remoto

Utilice el Álbum de imágenes con el control remoto que se proporciona en el paquete de ventas.



Figura 4

- Tecla de marcado (1) marca los archivos o carpetas, o abre el menú para escribir texto.
- Tecla del menú (2) abre la vista principal.
- Tecla de borrado (3) borra archivos, carpetas, o texto.
- Teclas de selección (4) selecciona el comando que se muestra en la parte inferior izquierda o derecha de la pantalla.
- Teclas de caracteres (5) se utilizan para escribir texto.
- Tecla de desplazamiento (6) se utiliza para desplazarse por la pantalla y para abrir o seleccionar al pulsarla.
- Puerto de infrarrojos (7) señala al puerto de infrarrojos del Álbum de imágenes cuando está utilizando el control remoto.
- Tecla de encendido (8) enciende o apaga el Álbum de imágenes.

Para bloquear las teclas del control remoto, pulse la tecla de selección izquierda y, a continuación, la tecla *. Para desbloquearlas, pulse la tecla de selección izquierda y, a continuación, la tecla *.

Escribir texto con el control remoto

Pulse una tecla de caracteres varias veces hasta que salga la letra o carácter que desee. Tenga en cuenta que hay más caracteres disponibles en una tecla numérica de los que están impresos en la misma.

Si la siguiente letra está en la misma tecla que está en ese momento usando, espere hasta que el cursor se muestre y, luego, escriba la letra.

Si se equivoca, pulse la tecla de borrado para eliminar el carácter incorrecto.

Para escribir una letra en mayúsculas, pulse la tecla de marcado y seleccione **Modo mayúsculas**. Para escribir una letra en minúsculas, pulse la tecla de marcado de nuevo y seleccione **Modo minúsculas**. Para escribir un número, pulse la tecla de marcado y seleccione **Modo numérico**.

Para insertar un espacio, pulse la tecla 0.

Los signos de puntuación más comunes están disponibles en la tecla 1.

Pulse la tecla * para abrir una lista de caracteres especiales. Desplácese al carácter que desee y pulse **Seleccionar**.

2. Inicio

Conexión del Álbum de imágenes a un televisor



Nota: apague siempre el dispositivo y desconéctelo del suministro eléctrico antes de conectar o cambiar los cables.

1 Conecte el cable RCA al conector RCA en el panel posterior del Álbum de imágenes. Consulte la "Figura 5" en la página 10.

Enchufe el conector de vídeo amarillo del cable al conector de vídeo amarillo del Álbum de imágenes, y los conectores de audio rojo y blanco del cable a los conectores de audio rojo y blanco del Álbum de imágenes. 2 Conecte el otro extremo del cable RCA al conector RCA del televisor, o si fuese necesario, utilice el adaptador SCART para conectar el cable RCA al conector SCART del televisor.

Enchufe el conector de vídeo amarillo del cable al conector de vídeo del televisor, y los conectores de audio rojo y blanco del cable a los conectores de audio del televisor. Consulte la guía del usuario de su televisor para obtener más instrucciones.

3 Conecte la fuente de alimentación al conector de alimentación del Álbum de imágenes y enchúfela a la toma de corriente.



Figura 5

- 4 El indicador de standby parpadea en verde. Espere hasta que el Álbum de imágenes esté en el modo de standby y el indicador de standby esté en rojo.
- 5 Encienda el televisor y seleccione el canal correcto. Consulte la guía del usuario de su televisor para obtener más instrucciones.

Encendido del Álbum de imágenes

- 1 Inserte las pilas en el control remoto.
- 2 Pulse la tecla de encendido del control remoto para encender el Álbum de imágenes. El indicador de standby parpadea en verde hasta que se enciende el Álbum de imágenes.
- **3** Seleccione el idioma de la lista con la tecla de desplazamiento y pulse **Aceptar** con la tecla de selección izquierda.

- 4 Utilice las teclas de caracteres del control remoto para fijar la fecha y pulse **Aceptar**.
- 5 Utilice las teclas de caracteres del control remoto para fijar la hora actual y pulse **Aceptar**.

Ya puede utilizar el Álbum de imágenes.

Si la calidad de la imagen del televisor no es muy alta, compruebe que la posición del interruptor NTSC/PAL en el panel posterior del Álbum de imágenes corresponde al estándar de su televisor, consulte la "Figura 2" en la página 7. Si necesita cambiar la posición del interruptor, reinicie el Álbum de imágenes después del cambio.

Para apagar el Álbum de imágenes, pulse la tecla de encendido. El indicador de standby parpadea en verde y cambia a rojo para indicar que el Álbum de imágenes se encuentra en el modo de standby.



Importante: desconecte la fuente de alimentación sólo cuando el Álbum de imágenes esté apagado y el indicador de standby esté en rojo. Si desconecta la fuente de alimentación en mitad de una operación, los archivos pueden dañarse y el Álbum de imágenes tendrá que realizar una comprobación del sistema de archivos la próxima vez que lo encienda.

3. Uso del Álbum de imágenes

Almacenamiento de archivos contenidos en un móvil

Puede almacenar imágenes, videoclips, y clips de audio de un teléfono móvil compatible en el Álbum de imágenes. Puede además almacenar mensajes cortos y mensajes multimedia de los teléfonos Nokia 6630, Nokia 6670, Nokia 3650, Nokia 3660, Nokia 6600, Nokia 7610, y Nokia 7650, así como de la consola de juegos Nokia N-Gage, por ejemplo.

Debido a las leyes de protección de copyright quizás no pueda copiar, modificar, transferir ni reenviar algunas imágenes u otro contenido.

Para transferir archivos al Álbum de imágenes vía infrarrojos:

- 1 Compruebe que el puerto de infrarrojos del teléfono está dirigido hacia el puerto de infrarrojos del Álbum de imágenes.
- 2 Desde el teléfono, seleccione los archivos que desea enviar al Álbum de imágenes.
- 3 Envíe los archivos vía infrarrojos. Los archivos transferidos se almacenan en la carpeta Buzón entrada del Álbum de imágenes.

Tenga en cuenta que si se produce un error en la transferencia de archivos, deberá finalizar la conexión de infrarrojos del teléfono móvil y volver a intentarlo.

Para transferir archivos al Álbum de imágenes mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth:

1 En el Álbum de imágenes, asegúrese de que Bluetooth está activado.

Si va a utilizar Bluetooth por primera vez, pulse **Opciones** > **Avanzadas** > **Ajustes** y seleccione **Bluetooth**. Seleccione **Bluetooth** > **Cambiar** y establezca Bluetooth en **Activado**.

Seleccione **Código** > **Cambiar** e introduzca el código de 4 dígitos del Álbum de imágenes. El código predeterminado es 1234.

- 2 En el teléfono, seleccione los archivos que desea enviar al Álbum de imágenes y envíe los archivos vía Bluetooth.
- 3 En la lista de dispositivos Bluetooth disponibles, seleccione Álbum de imágenes de Nokia e introduzca el código del Álbum de imágenes, si se lo solicitan. Los archivos transferidos se almacenan en la carpeta Buzón entrada del Álbum de imágenes.

Recuerde que sólo podrá estar activada una sola conexión Bluetooth a la vez. La conexión Bluetooth se desconecta automáticamente cuando se han enviado o recibido los datos.

Almacenamiento de archivos contenidos en una cámara digital

Puede almacenar imágenes, videoclips, y clips de audio de una cámara digital compatible u otro dispositivo de memoria masiva USB compatible en el Álbum de imágenes.



Nota: apague siempre el dispositivo y desconéctelo del suministro eléctrico antes de conectar o cambiar los cables.

- 1 Conecte el adaptador USB de la cámara al conector USB del Álbum de imágenes, consulte la "Figura 2" en la página 7.
- 2 Encienda la cámara. El contenido de la cámara se puede ver en la carpeta USB de la vista principal del Álbum de imágenes.
- 3 Desplácese hasta la carpeta USB y pulse la tecla de desplazamiento para abrirla.
- 4 Seleccione el archivo que desee almacenar en el Álbum de imágenes. Si desea almacenar varios archivos, desplácese a cada archivo y pulse la tecla de marcado.
- 5 Pulse Opciones > Organizar > Copiar a carpeta.
- 6 Abra la carpeta en la que desea copiar los archivos seleccionados, desplácese a **Copiar** y pulse el comando de la parte inferior **Copiar**. Recuerde que el tiempo de procesamiento depende del tamaño de los archivos.

Si desea crear una carpeta nueva para los archivos, seleccione **Carpeta n.**, escriba el nombre de la carpeta con las teclas de caracteres, desplácese a **Copiar** y pulse los comandos de la parte inferior **Aceptar** > **Copiar**.



Importante: extraiga la cámara o el dispositivo de memoria masiva USB del conector USB cuando finalice la operación de archivos. Si extrae la cámara o el dispositivo de memoria masiva USB en medio de la operación, los archivos se pueden dañar.

Consulte la guía del usuario de la cámara o del dispositivo de memoria masiva USB para obtener más información acerca del uso del dispositivo y la conexión a otros dispositivos.

Almacenamiento de archivos contenidos en una tarjeta de memoria

Puede almacenar imágenes, videoclips, y clips de audio de una tarjeta de memoria compatible en el Álbum de imágenes. El uso de una tarjeta de memoria incompatible puede dañar la tarjeta de memoria, así como el

dispositivo, y los datos almacenados en una tarjeta no compatible pueden estar dañados. Para obtener más información acerca de tarjetas de memoria compatibles, consulte "Especificaciones técnicas" en la página 32.

El Álbum de imágenes se puede utilizar con un lector de tarjetas de memoria externo y compatible. Conecte y utilice el lector de tarjetas de memoria externo tal y como se describe en "Almacenamiento de archivos contenidos en una cámara digital" en la página 12.

1 Inserte la tarjeta de memoria en la ranura de la tarjeta del panel frontal del Álbum de imágenes. Asegúrese de que la esquina biselada de la tarjeta de memoria esté a la derecha.



Figura 6

El contenido de la tarjeta de memoria se puede ver en la carpeta Tarjeta memoria de la vista principal del Álbum de imágenes.

- 2 Desplácese hasta la carpeta Tarjeta memoria y pulse la tecla de desplazamiento para abrirla.
- 3 Seleccione el archivo que desee almacenar en el Álbum de imágenes. Si desea almacenar varios archivos, desplácese a cada archivo y pulse la tecla de marcado.
- 4 Pulse Opciones > Organizar > Copiar a carpeta.
- 5 Abra la carpeta en la que desea copiar los archivos seleccionados, desplácese a **Copiar** y pulse el comando de la parte inferior **Copiar**.

Si desea crear una carpeta nueva para los archivos, seleccione **Carpeta n.**, escriba el nombre de la carpeta con las teclas de caracteres, desplácese a **Copiar** y pulse los comandos de la parte inferior **Aceptar** > **Copiar**.



Importante: extraiga la tarjeta de memoria del Álbum de imágenes cuando finalice la operación de archivos. Si extrae la tarjeta de memoria en medio de una operación, los archivos pueden dañarse.

Visualización de archivos

- 1 Desplácese a la carpeta donde se encuentre el archivo y pulse la tecla de desplazamiento para abrirlo.
- 2 Seleccione el archivo y pulse la tecla de desplazamiento para abrirlo. Puede abrir el siguiente archivo o el anterior que se encuentre en la carpeta pulsando la tecla de desplazamiento a la derecha o a la izquierda.

Cuando abre un archivo de imágenes, el Álbum de imágenes prepara la imagen para mostrarla. Esta operación puede tardar unos minutos, pero sólo la primera vez que abra una imagen o una carpeta.

Los mensajes multimedia pueden contener varias páginas. Pulse la tecla de desplazamiento hacia abajo para abrir la siguiente página. Si el mensaje multimedia contiene adjuntos, pulse **Opciones** > **Ver adjuntos**.

Recuerde que cuando se abre un archivo en la pantalla del televisor, los textos de los comandos desaparecen de la pantalla después de unos segundos. Sin embargo, los comandos se encuentran todavía disponibles y puede utilizar las teclas de selección para usar el Álbum de imágenes.

Puede que el Álbum de imágenes tarde unos segundos en transformar los videoclips MJPEG en un formato que se pueda ver. Puede interrumpir el proceso y los datos que están ya procesados no se perderán. El icono del videoclip muestra el estado del proceso.

Edición de imágenes

Cuando tenga una imagen abierta, pulse **Opciones** para acceder a una lista de opciones de edición. Seleccione una opción y pulse la tecla de desplazamiento.

Recuerde que cuando edite las imágenes, la resolución es menor que la original. Para que no se pierda la imagen con la resolución alta original, guarde la imagen editada con un nombre nuevo: pulse **Opciones** >

Guardar como y escriba el nombre nuevo con las teclas de caracteres del control remoto.

Girar – gire la imagen a la izquierda o a la derecha. También podrá girar con las teclas de caracteres **O** y **#**.

Zoom - amplie la imagen. Pulse Opciones > Reducir para reducir la imagen. También podrá aplicar zoom con las teclas de caracteres * y 1. Tras ampliar una imagen, pulse Editar > Recortar si desea guardar la imagen reducida por separado.

Editar - seleccione la opción deseada:

- Ajuste auto.: ajuste la imagen automáticamente.
- Brillo/Contraste: utilice la tecla de desplazamiento para ajustar el brillo y el contraste y puse Aceptar.
- **Claridad**: utilice la tecla de desplazamiento para ajustar la claridad y pulse **Aceptar**.
- Elim. ojos rojos: utilice la tecla de desplazamiento para mover el cursor a los ojos rojos, pulse Seleccionar. Con las teclas de desplazamiento izquierda y derecha, trace un círculo alrededor de los ojos rojos y pulse Seleccionar.

Añadir - seleccione la opción deseada:

- Añadir borde: seleccione un borde para la imagen y pulse la tecla de desplazamiento.
- Añadir texto: escriba el texto para la imagen con las teclas de caracteres del control remoto. Pulse Siguiente y seleccione el tamaño y el color para el texto y, a continuación, pulse Finalizar.

Añadir comentar. – añada comentarios a la imagen. Para ver los comentarios, pulse **Opciones** > **Ver comentarios**, o pulse la tecla de caracteres **9**.

Organización del Álbum de imágenes

Creación de una carpeta nueva

- 1 Pulse Opciones > Carp..
- 2 Escriba un nombre para la carpeta con las teclas de caracteres del control remoto y pulse **Aceptar**.

Mover y copiar archivos a una carpeta nueva

- 1 Desplácese al archivo que desea mover. Si desea mover varios archivos, desplácese a cada archivo y pulse la tecla de marcado.
- 2 Pulse Opciones > Organizar > Mover a carpeta. Si desea copiar los archivos seleccionados a otra carpeta, seleccione Copiar a carpeta.
- 3 Abra la carpeta en la que desea copiar los archivos seleccionados, desplácese a Mover/Copiar y pulse los comandos de la parte inferior Mover/Copiar.

Si desea crear una carpeta nueva para los archivos, seleccione Carpeta n., escriba el nombre de la carpeta con las teclas de caracteres, desplácese a Mover/Copiar y pulse las opciones Aceptar > Mover/Copiar.

Recuerde que no podrá mover los archivos que estén en un CD o en una cámara digital que utilice el protocolo de transferencia de imágenes (Picture Transfer Protocol).

Ordenar archivos y carpetas

- 1 Pulse Opciones > Ordenar.
- 2 Seleccione para ordenar los archivos y carpetas:
 - por fecha: se ordenarán desde el más antiguo al más nuevo.
 - por nombre: se ordenarán por orden alfabético.
 - por tipo: se agruparán dependiendo de los distintos tipos de archivos.
 - manualmente: seleccione un archivo o carpeta, utilice la tecla de desplazamiento para mover el cursor a la ubicación que desee y pulse Aceptar.

Renombrar archivos y carpetas

- 1 Seleccione un archivo o una carpeta y pulse **Opciones** > **Organizar** > **Renombrar**.
- 2 Escriba el nombre nuevo con las teclas de caracteres y pulse Aceptar.

Recuerde que no podrá renombrar los archivos que estén en un CD o en una cámara digital que utilice el protocolo de transferencia de imágenes (Picture Transfer Protocol).

Eliminación de archivos y carpetas

- Seleccione el archivo o carpeta que desee eliminar. Si desea eliminar varios archivos a la vez, desplácese a cada archivo y pulse la tecla de marcado.
- 2 Pulse Opciones > Organizar > Eliminar.
- 3 Cuando se muestre la confirmación, pulse Sí.

Recuerde que no podrá eliminar los archivos que estén en un CD o en una cámara digital que utilice el protocolo de transferencia de imágenes (Picture Transfer Protocol).

Buscar archivos y carpetas

- 1 Pulse Opciones > Buscar.
- 2 Escriba las palabras clave o la fecha del archivo y pulse Aceptar.

El Álbum de imágenes busca las palabras clave en los nombres del archivo y la carpeta, los campos de comentarios y el contenido de los mensajes. La búsqueda no distingue mayúsculas de minúsculas. También podrá escribir partes de las palabras.

En el campo de la fecha, puede escribir sólo el año, si desea buscar los archivos que sean de un año en concreto, o el mes y el año, o bien escribir escribir sólo la fecha de inicio o de finalización.

Consulta de los detalles de un archivo o carpeta

Seleccione el archivo o la carpeta que desee y pulse **Opciones** > **Avanzadas** > **Ver detalles**.

Añadir comentarios a imágenes

- 1 Seleccione la imagen deseada y pulse Opciones > Avanzadas > Añadir comentar.
- 2 Escriba el comentario con las teclas de caracteres y pulse Aceptar.

Para ver el comentario, pulse **Opciones** > **Avanzadas** > **Ver comentarios**.

Configuración de una presentación con diapositivas

Podrá mostrar los archivos a modo de presentación con diapositivas.

- 1 Abra la carpeta cuyo contenido desee presentar como presentación de diapositivas.
- 2 Pulse Opciones > Avanzadas > Presentación.

El Álbum de imágenes comenzará en este momento a mostrar el contenido de la carpeta. Para interrumpir la presentación con diapositivas, pulse **Opciones** > **Interrumpir pres.** Para detener la presentación con diapositivas, pulse **Parar**.

Para definir cuánto tiempo se mostrará un archivo en una presentación con diapositivas, consulte "Configuración de los ajustes" en la página 23.

Realización de copias de seguridad de archivos en un CD

Puede realizar copias de seguridad desde el Álbum de imágenes en un CD-ROM con una grabadora de CD compatible.



Nota: apague siempre el dispositivo y desconéctelo del suministro eléctrico antes de conectar o cambiar los cables.

- 1 Conecte una grabadora de CD compatible al conector USB del panel posterior del Álbum de imágenes, consulte la "Figura 2" en la página 7.
- 2 Pulse Opciones > Avanzadas > Crear CD.
- **3** Pulse **Iniciar**, desplácese hasta las carpetas o los archivos deseados y pulse **Opciones** > **Añadir** en cada archivo o carpeta.
- 4 Pulse Opciones > Confirmar selec. y compruebe el contenido que ha seleccionado para el CD. Si desea cambiar el contenido, pulse Opciones > Cambiar selec..
- 5 Cuando el contenido esté listo, pulse Opciones > Escribir CD.

Antes de eliminar archivos del Álbum de imágenes, asegúrese de que les ha realizado correctamente una copia de seguridad en el CD.

Si desea ver el contenido del CD, conecte la grabadora de CD en el conector USB del Álbum de imágenes y, a continuación, abra la carpeta USB del Álbum de imágenes. Recuerde que no puede editar ni eliminar el contenido del CD con el Álbum de imágenes.

Recuerde que no podrá extraer el CD de la grabadora de CD si la carpeta USB está abierta en el Álbum de imágenes. Asegúrese de que la carpeta USB está cerrada, para ello pulse la tecla del menú del control remoto.

Envío de archivos desde el Álbum de imágenes a un teléfono móvil

Recuerde que cuando envía mensajes cortos o multimedia desde el Álbum de imágenes a un teléfono móvil, podrá abrir los mensajes sólo en el teléfono desde el que se enviaron en un principio al Álbum de imágenes.

Para transferir archivos a un teléfono móvil por infrarrojos:

- 1 Compruebe que el puerto de infrarrojos del teléfono está dirigido hacia el puerto de infrarrojos del Álbum de imágenes, consulte la "Figura 1" en la página 6, y active la conexión de infrarrojos del teléfono.
- 2 Desde el Álbum de imágenes, seleccione el archivo que desea transferir al teléfono. Si desea transferir varios archivos, desplácese a cada archivo y pulse la tecla de marcado.
- 3 Pulse **Opciones** > **Enviar** y seleccione el envío del mensaje por infrarrojos.

Puede que el sistema le pregunte si desea reducir el tamaño de la imagen. Seleccione **Sí** si desea enviar el archivo del teléfono móvil como mensaje multimedia. Los mensajes multimedia no pueden contener imágenes muy grandes.

Para transferir archivos a un teléfono móvil mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth:

 Desde el Álbum de imágenes, seleccione el archivo que desea transferir al teléfono. Si desea transferir varios archivos, desplácese a cada archivo y pulse la tecla de marcado.

- 2 Pulse **Opciones** > **Enviar** y seleccione el envío del mensaje mediante Bluetooth.
- 3 El Álbum de imágenes comienza a buscar dispositivos que se encuentran en un radio cercano. Los dispositivos que utilizan la tecnología inalámbrica Bluetooth y que están dentro de un radio cercano, aparecerán en la pantalla de uno en uno.

Si ya ha realizado una búsqueda de dispositivos Bluetooth anteriormente, se mostrará primero una lista de dispositivos que ya se encontraron la vez anterior. Para iniciar una nueva búsqueda, pulse **Más dispositivos**.

- 4 Seleccione el teléfono que desee y pulse Seleccionar.
- 5 Introduzca el código del teléfono, si se lo solicitan.

Puede que el sistema le pregunte si desea reducir el tamaño de la imagen. Seleccione **Sí** si desea enviar el archivo del teléfono móvil como mensaje multimedia. Los mensajes multimedia no pueden contener imágenes muy grandes.

Recuerde que sólo podrá estar activada una sola conexión Bluetooth a la vez. La conexión Bluetooth se desconectará automáticamente después de enviar o recibir los datos.

Acerca de las conexiones Bluetooth

La tecnología inalámbrica Bluetooth permite que se realicen conexiones inalámbricas entre los dispositivos electrónicos dentro de un radio máximo de 10 metros.

Dado que los dispositivos que utilizan la tecnología inalámbrica Bluetooth se comunican mediante ondas de radio, el Álbum de imágenes y los otros dispositivos no tienen que encontrarse uno enfrente del otro.

Sólo tienen que encontrarse los dos dispositivos dentro de un radio de 10 metros como máximo el uno del otro, aunque la conexión puede estar sujeta a interferencias producidas por la presencia de obstáculos como paredes, o de otros dispositivos electrónicos.

Para vincularse con un dispositivo Bluetooth:

La vinculación significa autenticación. Los usuarios de los dispositivos que utilicen la tecnología inalámbrica Bluetooth deberán concertar un código, y utilizar el mismo para los dos dispositivos para realizar la vinculación entre ambos.

- 1 Pulse Opciones > Avanzadas > Ajustes, seleccione Bluetooth > Disp. vinculados.
- 2 Pulse Opciones > Vinculado nuevo. El Álbum de imágenes comienza a buscar dispositivos que se encuentran en un radio cercano. Si ya ha realizado una búsqueda de dispositivos anteriormente, se mostrará primero una lista de dispositivos que ya se encontraron la vez anterior. Para iniciar una nueva búsqueda, seleccione Más dispositivos.
- 3 Desplácese al dispositivo al que desea vincularse y pulse Seleccionar.
- 4 Introduzca el código del dispositivo cuando se lo soliciten. El dispositivo se añadirá a la lista de dispositivos vinculados.

Para asignar un nombre corto al dispositivo vinculado:

Defina un nombre corto para que así pueda reconocer fácilmente al dispositivo. Este nombre se almacenará en la memoria del Álbum de imágenes y los otros usuarios no lo podrán ver.

- 1 Pulse Opciones > Avanzadas > Ajustes, seleccione Bluetooth > Disp. vinculados.
- 2 Pulse **Cambiar**, seleccione el dispositivo vinculado de la lista, pulse **Opciones** > **Asignar nom. corto**. Escriba el nombre corto y pulse **Aceptar**.

Impresión de imágenes

Podrá imprimir imágenes con una impresora compatible que disponga de Bluetooth.

- 1 Abra una imagen y pulse **Opciones** > **Imprimir**.
- 2 El Álbum de imágenes comienza a buscar dispositivos que se encuentran en un radio cercano. Los dispositivos que utilizan la

tecnología inalámbrica Bluetooth y que están dentro de un radio cercano, comenzarán a aparecer en la pantalla de uno en uno.

Si ya ha realizado una búsqueda de dispositivos Bluetooth anteriormente, se mostrará primero una lista de dispositivos que ya se encontraron la vez anterior. Para iniciar una nueva búsqueda, pulse **Más dispositivos**.

- 3 Seleccione la impresora que desee y pulse Seleccionar.
- 4 Introduzca el código de la impresora, si se lo solicitan.

Conexión a un PC

Puede conectar el Álbum de imágenes a un PC compatible y realizar copias de seguridad de los archivos.

- 1 Asegúrese de que el Álbum de imágenes está encendido y de que el indicador de standby está en verde.
- 2 Conecte el cable USB de un PC compatible al conector USB del Álbum de imágenes, consulte la "Figura 2" en la página 7.
- 3 Para asegurarse de que no se está ejecutando la comprobación del sistema de archivos en el Álbum de imágenes, pulse la tecla de desplazamiento derecha.

El Álbum de imágenes se puede ver como una unidad extraíble en el PC. Recuerde que no podrá utilizar el Álbum de imágenes mientras está conectado a un PC.

4. Configuración de los ajustes

Pulse **Opciones** > **Avanzadas** > **Ajustes** y se mostrará la siguiente lista de ajustes:

Bluetooth - configure los ajustes para las conexiones Bluetooth:

• Bluetooth: seleccione Activado si desea utilizar la tecnología inalámbrica Bluetooth. Si selecciona Desactivado, todas las conexiones Bluetooth activas se cerrarán, y la tecnología inalámbrica Bluetooth no se podrá utilizar para enviar o recibir los datos.

- Visibilidad mi disp.: seleccione Most. a todos, si desea que otros dispositivos localicen el Álbum de imágenes durante la búsqueda de dispositivos. Seleccione Oculto, si desea que el Álbum de imágenes permanezca oculto a los otros dispositivos.
- Nombre dispositivo: escriba un nombre para el Álbum de imágenes. Cuando haya activado Bluetooth y cambiado
 Visibilidad mi disp. a Most. a todos, otros dispositivos verán el nombre.
- Disp. vinculados: vea los dispositivos Bluetooth que están vinculados al Álbum de imágenes. Para vincular un nuevo dispositivo, pulse Opciones > Vinculado nuevo. Consulte "Para vincularse con un dispositivo Bluetooth:" en la página 22.
- Código: escriba un código de 4 dígitos para el Álbum de imágenes. El código predeterminado es 1234.

Ajustes generales - configure la interfaz del Álbum de imágenes:

- **Demora present. (s.)**: introduzca el tiempo en segundos que desea que se muestre un archivo en una presentación.
- Idioma: defina el idioma para el Álbum de imágenes.
- Formato fecha/hora: defina la hora y la fecha actuales, así como el formato en el que desee que se muestren.
- Ajustes de fábrica: elimine los ajustes actuales y restaure los ajustes de fábrica preconfigurados en el Álbum de imágenes. Recuerde que al restaurar los ajustes de fábrica no se eliminará ningún archivo ni carpeta del Álbum de imágenes.

Aplicaciones tel. - consulte "Aplicaciones del teléfono" en la página 25. Info. del sistema - consulte información más detallada acerca del Álbum de imágenes:

• Informe de disco: consulte los detalles del espacio de almacenamiento. Recuerde que la comprobación del informe de disco puede durar algunos minutos, dependiendo siempre de la cantidad de datos almacenados. Información producto: consulte la versión de software y hardware.

5. Aplicaciones del teléfono

El Álbum de imágenes contiene dos aplicaciones que podrá descargar a un teléfono móvil:

- Control remoto: utiliza el teléfono como control remoto para el Álbum de imágenes mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth.
- Almacenamiento de mensajes: envía mensajes cortos y mensajes multimedia desde el teléfono móvil al Álbum de imágenes.

Las aplicaciones son compatibles con los teléfonos Nokia 6630, Nokia 6670, Nokia 3650, Nokia 3660, Nokia 6600, Nokia 7610, y Nokia 7650, así como con la consola de juegos Nokia N-Gage, por ejemplo.

Instalación de una aplicación del teléfono

- 1 Active Bluetooth o los infrarrojos en el teléfono. Si desea obtener más información, consulte la guía del usuario del teléfono.
- 2 En el Álbum de imágenes, pulse Opciones > Avanzadas > Ajustes > Aplicaciones tel.> Inst. Control remoto/Inst. Alm. mensajes.
- 3 Seleccione si desea enviar la aplicación al teléfono mediante Bluetooth o infrarrojos y pulse **Aceptar**.

Si selecciona Bluetooth, el Álbum de imágenes comenzará a buscar los dispositivos que se encuentren próximos. Los dispositivos que utilizan la tecnología inalámbrica Bluetooth y que están dentro de un radio cercano, aparecerán en la pantalla de uno en uno.

Si ya ha realizado una búsqueda de dispositivos Bluetooth anteriormente, se mostrará primero una lista de dispositivos que ya se encontraron la vez anterior. Para iniciar una nueva búsqueda, pulse **Más dispositivos**. Seleccione el teléfono que desee y pulse **Seleccionar**. Introduzca el código del teléfono, si se lo solicitan.

- 4 Vaya al Buzón de entrada del teléfono y abra el archivo de la aplicación.
- 5 Seleccione el idioma para la aplicación y elija si desea instalarla en el teléfono o en la tarjeta de memoria, si el teléfono dispone de una.

Uso del teléfono como control remoto

- 1 Asegúrese de que está activado Bluetooth en el Álbum de imágenes, consulte "Configuración de los ajustes" en la página 23.
- 2 Vaya al menú principal del teléfono y abra la aplicación Control remoto. La aplicación comienza a buscar los dispositivos Bluetooth.
- 3 Utilice las teclas del teléfono para utilizar el Álbum de imágenes. Las funciones de las teclas son similares a las que están en el control remoto del Álbum de imágenes, consulte "Control remoto" en la página 8.

Para dejar de usar el teléfono como control remoto, pulse la tecla de finalización de llamada del teléfono.

Si recibe una llamada entrante cuando esté utilizando el teléfono como control remoto, la aplicación Control remoto se detendrá. Reinicie la aplicación si desea seguir utilizando el teléfono como control remoto después de la llamada.

Recuerde que sólo podrá estar activada una sola conexión Bluetooth a la vez. Cuando está utilizando el teléfono como control remoto, no podrá transferir los archivos del teléfono al Álbum de imágenes mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Uso de la aplicación Almacenamiento de mensajes

- 1 Vaya al menú principal del teléfono y abra la aplicación Almacenamiento de mensajes.
- 2 Seleccione la carpeta en la que se encuentra el mensaje que desee y pulse **Opciones** > **Abrir**.
- 3 Seleccione el mensaje que desea almacenar en el Álbum de imágenes y pulse **Enviar**.

4 Seleccione si desea enviar el mensaje mediante Bluetooth o infrarrojos. Si selecciona Bluetooth, compruebe que está activado Bluetooth en el Álbum de imágenes, consulte "Configuración de los ajustes" en la página 23.

Los mensajes transferidos se almacenan en el Buzón entrada del Álbum de imágenes.

Recuerde que si almacena mensajes cortos o mensajes multimedia en el Álbum de imágenes desde un teléfono móvil y luego los envía desde el Álbum de imágenes otra vez al teléfono, podrá abrir los mensajes sólo en el teléfono del que se enviaron originalmente al Álbum de imágenes.

Desinstalación de las aplicaciones del teléfono

- 1 Vaya al Gestor aplics. del teléfono.
- 2 Seleccione la aplicación que desea eliminar y pulse Opciones > Eliminar.

6. Solución de problemas

La calidad de la imagen del televisor es muy baja o no se muestran las imágenes en la pantalla

Si el indicador de standby está en rojo:

• El Álbum de imágenes está en standby. Pulse la tecla de encendido del control remoto.

Si el indicador de standby está en verde:

• Compruebe que todos los cables están conectados correctamente.



Nota: apague siempre el dispositivo y desconéctelo del suministro eléctrico antes de conectar o cambiar los cables.

• Compruebe que la posición del interruptor NTSC/PAL en el panel posterior corresponde al estándar de su televisor, consulte la "Figura 2" en la página 7. Si necesita cambiar la posición del interruptor, reinicie el Álbum de imágenes después del cambio.

• Compruebe que ha seleccionado la entrada de vídeo correcta del televisor. Consulte la guía del usuario de su televisor para obtener más instrucciones.

El control remoto no funciona

- Compruebe que está apuntando el control remoto correctamente.
- Compruebe que nada bloquea el panel frontal del Álbum de imágenes y que el sol no se refleja en el puerto de infrarrojos.
- Cambie las pilas del control remoto.
- Compruebe que el Álbum de imágenes no está conectado a un PC.
- Reinicie el Álbum de imágenes y vuelva a intentarlo.

El otro dispositivo no se muestra en mi dispositivo cuando se establece la conexión Bluetooth

- Asegúrese de que ha activado la tecnología inalámbrica Bluetooth en los dos dispositivos y que no hay otras conexiones Bluetooth activadas.
- Compruebe que está dentro de un radio de 10 metros del Álbum de imágenes y no hay paredes ni obstáculos entre usted y el Álbum de imágenes.
- Compruebe que el ajuste de visibilidad del otro dispositivo está establecido en Mostrar a todos y que sabe el nombre del dispositivo.
- Compruebe que otro equipo no causa interferencias.
- Compruebe que el Álbum de imágenes no está conectado a un PC.
- Realice otra búsqueda de dispositivos Bluetooth.
- Reinicie el Álbum de imágenes y vuelva a intentarlo.

La conexión Bluetooth no funciona

- Asegúrese de que los dispositivos son compatibles. Consulte "Especificaciones técnicas" en la página 32 para obtener información acerca de los perfiles y las versiones compatibles Bluetooth.
- Compruebe que está dentro de un radio de 10 metros del Álbum de imágenes y no hay paredes ni obstáculos entre usted y el Álbum de imágenes.

- Compruebe que otro equipo no causa interferencias.
- Compruebe que el Álbum de imágenes no está conectado a un PC.
- Apague el Álbum de imágenes y desconecte la fuente de alimentación. A continuación vuelva a conectar la fuente de alimentación y reinicie el Álbum de imágenes.

La conexión por infrarrojos no funciona

- Compruebe que el puerto de infrarrojos del teléfono o el control remoto está dirigido hacia el puerto de infrarrojos correcto del Álbum de imágenes, consulte la "Figura 1" en la página 6.
- Compruebe que está en un radio de 30 cm con respecto al Álbum de imágenes.
- Compruebe que los dispositivos son compatibles. Consulte "Especificaciones técnicas" en la página 32.
- Compruebe que el Álbum de imágenes no está conectado a un PC.
- Finalice la conexión de infrarrojos del teléfono móvil y vuelva a intentarlo.
- Apague el Álbum de imágenes y desconecte la fuente de alimentación. A continuación vuelva a conectar la fuente de alimentación y reinicie el Álbum de imágenes.

El dispositivo USB no se muestra como carpeta USB en el Álbum de imágenes

- Compruebe que está buscando la carpeta en el lugar correcto: pulse la tecla menú para abrir la vista principal. La carpeta USB está ubicada junto al Buzón entrada.
- Compruebe que el dispositivo USB está encendido.
- Compruebe que ha conectado el cable correcto al conector correcto.
- Compruebe que los dispositivos son compatibles. Consulte "Especificaciones técnicas" en la página 32.

No puedo abrir un archivo

- El formato de archivo puede que sea erróneo. Consulte "Especificaciones técnicas" en la página 32 para obtener más información acerca de los formatos de los archivos.
- Puede que el archivo esté dañado. Compruebe que el archivo original esté en perfecto estado y vuelva a almacenarlo en el Álbum de imágenes.
- Si el archivo en cuestión es un archivo de imágenes o un videoclip, vea los detalles del archivo y compruebe que la resolución del archivo no sea demasiado grande. Consulte "Especificaciones técnicas" en la página 32.

La tarjeta de memoria no aparece como una carpeta Tarjeta memoria

- Compruebe que la tarjeta de memoria es compatible. Consulte "Especificaciones técnicas" en la página 32.
- Compruebe que ha insertado la tarjeta correctamente, consulte la "Figura 6" en la página 14.
- Extraiga la tarjeta y vuelva a insertarla de nuevo.
- Reinicie el Álbum de imágenes y vuelva a intentarlo.

El contenido del CD de la grabadora de CD no se puede ver

- Compruebe que todos los cables están conectados correctamente.
- Cierre la carpeta USB e inténtelo de nuevo.

Recuerde que no podrá extraer el CD de la grabadora de CD si la carpeta USB está abierta en el Álbum de imágenes. Asegúrese de que la carpeta USB está cerrada, para ello pulse la tecla del menú del control remoto.

Comprobación del sistema de archivos e informe de disco

La comprobación del sistema de archivos o el informe de disco puede durar algunos minutos, dependiendo siempre de la cantidad de datos almacenados.

7. Cuidado y mantenimiento

Este dispositivo es un producto de diseño y fabricación excelentes y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias que se incluyen a continuación le ayudarán a cumplir las condiciones de garantía y a disfrutar de este producto durante años.

- Mantenga todos los accesorios fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos plásticos.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las placas de los circuitos electrónicos.
- No intente abrir el dispositivo. La manipulación del dispositivo por personas no especializadas puede dañarlo.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos.
- No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.

Todas estas recomendaciones se aplican de igual forma al dispositivo y todos los accesorios. Si alguno de estos no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano. El personal le ayudará a resolver su problema y, si es preciso, le ofrecerá servicio técnico.

8. Especificaciones técnicas

Estándar	Frecuencia de exploración	PAL: 50 Hz
de televisor		NTSC: 60 Hz
Rendimiento del vídeo	Conversor digital- analógico	10 bits / 80 MHz
	Salida de vídeo	1 VP-p / 75 Ohm
Conectores del panel frontal	Ranura de la tarjeta de memoria	Ranura de la tarjeta multimedia (MMC) y de la tarjeta de memoria SD
Conectores del panel posterior	Salida de vídeo	Conector RCA (amarillo)
	Salida de audio izquierda/ derecha	Conector RCA (blanco/ rojo)
	Conector del host USB	 Cable USB (estándar A)
		• USB 1.1
	Conector del dispositivo USB	 Cable USB (estándar B)
		• USB 1.1
	Alimentación	Estándar de 1 patilla
Unidad de fuente de alimentación	Тіро	CA-1000
	Entrada	 CA 100 V ~ 240 V CO 00 U
	Calida	• 50-60 HZ
0	Salida	CC 12 V, 1.35 A
General	Consumo electrico	7,3 W
	Consumo eléctrico en standby	4,8 W
	Dimensiones (l./a./g.)	200 x 158 x 41 mm
	Peso neto	455 g

	Temperatura de funcionamiento	5 °C a 35 °C
	Humedad de funcionamiento	5% a 90%
	Temperatura de almacenamiento	-40 °C a 65 °C
Control remoto	Distancia de transmisión	7m ± 30°
	Dimensiones (I./a./g.)	141 x 49 x 24 mm
-	Peso neto	54 g
-	Tipo de pilas	AAA
Bluetooth	Estándar de Bluetooth	Versión 1.1
	Radio de comunicación	Distancia máxima, aproximadamente 10 m
	Banda de frecuencia	2,4 GHz (2,4000 GHz ~ 2,4835 GHz)
	Perfiles	• SPP
		• OPP
		• BIP
		• BPP
Infrarrojos	Distancia de transmisión	0,3m ± 30°
	Protocolos	 IrOBEX versión 1.3
Almacenamiento	Disco duro	40 GB
Formatos de archivos compatibles	Archivos de imágenes	 JPEG (el JPEG progresivo no es compatible)
		 GIF (el GIF progresivo o animado no es compatible)
	Archivos de vídeo	 MJPEG
		• MPEG4, perfil simple
		• H.263
	Archivos de audio	AMR-NB

Cámaras digitales compatibles	Cámaras que sean compatibles con la clase de dispositivos de almacenamiento masivo USB, o PTP (Picture Transfer Protocol, protocolo de transferencia de imágenes)	
Grabadoras de CD compatibles	Grabadoras de CD compatibles SCSI-3 con puerto USB. Para obtener más información, póngase en contacto con el distribuidor autorizado.	
Impresoras compatibles	Impresoras con Bluetooth que admitan el perfil BPP	
Requisitos de conexión con el PC	Sistema operativo	 Windows Millennium Edition Windows 2000 Professional Windows XP Home Edition Windows XP Professional Red Hat 8.0 Mac OS v 10.1.2+

La información sobre compatibilidad está basada en los productos que están disponibles en estos momentos en el mercado, y podría cambiar cuando se lancen nuevos productos. Para obtener la información más actualizada, visite www.nokia.com.